



THÁNG 4-2014

KỲ II
(THÁNG 2 KỲ)
NĂM THỨ 60

ISSN 1859-4875

Tòa soạn:

Số 2 Nguyễn Trãi, Quận Hà Đông,

Tp. Hà Nội

Fax: (04) 39.362.750

Email:

tapchitoaannhandan@gmail.com

Phó Tổng Biên tập:

(Phụ trách)

LÊ PHÚC HỮ

ĐT: (04) 39.369.231

Ban Biên tập

ĐT: (04) 39.369.230

Ban Trị sự - Kế toán:

ĐT: (04) 39.341.735

Giấy phép xuất bản số:

371/GP-BVHTT

của Bộ Văn hóa - Thông tin

Tài khoản:

061100162960

Ngân hàng TMCP ngoại thương
Việt Nam - Chi nhánh Ba Đình

Chế bản và in tại:

Xi nghiệp Bản đồ 1 -

Cty TNHH MTV Trắc địa Bản đồ

Nộp lưu chiếu tháng 4 - 2014

Giá: 17.000đ



TẠP CHÍ

Toà án nhân dân

CƠ QUAN CỦA TÒA ÁN NHÂN DÂN TỐI CAO

MỤC LỤC

XÂY DỰNG PHÁP LUẬT

- **NGUYỄN VĂN CỬ** - Một số nội dung cơ bản về chế độ tài sản của vợ chồng theo pháp luật Việt Nam - được kế thừa và phát triển trong Dự thảo Luật Hôn nhân và gia đình (sửa đổi) (Kỳ I). 1

DIỄN ĐÀN

- **THU HƯƠNG** - Sau thời hạn 10 năm, kể từ thời điểm mở thừa kế mới khởi kiện tại Tòa án thì giải quyết thế nào? (Kỳ I). 5
- **NGUYỄN THÀNH NHÂN** - Một số điểm mới cơ bản của Luật Đất đai (sửa đổi) năm 2013. 12

PHÁP LUẬT - THỰC TIỄN

- **HOÀNG QUẢNG LỰC** - Vài suy nghĩ về vấn đề nâng cao chất lượng viết bản án hình sự sơ thẩm (Kỳ I). 15

TRAO ĐỔI Ý KIẾN

- **ĐỖ VĂN CHÍNH** - Tội truy cứu trách nhiệm hình sự người không có tội và một số vấn đề cần quan tâm. 21

THAM KHẢO

- **PHẠM CÔNG BẢO** - Một số vấn đề về thực tiễn lập pháp, tư pháp Việt Nam và Hàn Quốc trong lĩnh vực nhân hiệu (Kỳ I). 27

GIỚI THIỆU VĂN BẢN

- Thông tư liên tịch số 11/2013/TTLT-BCA-BQP-BTP-VKSNDTC-TANDTC ngày 06 tháng 11 năm 2013 của Bộ Công an - Bộ Quốc phòng - Bộ Tư pháp - Viện Kiểm sát nhân dân tối cao - Tòa án nhân dân tối cao hướng dẫn thực hiện trách nhiệm bồi thường của nhà nước trong hoạt động thi hành án hình sự (Kỳ II). 33
- Kết luận số 92-KL/TW ngày 12/3/2014 của Bộ Chính trị về việc tiếp tục thực hiện Nghị quyết số 49-NQ/TW, ngày 02/6/2005 của Bộ Chính trị khóa IX về Chiến lược cải cách tư pháp đến năm 2020. 36
- Kế hoạch số 79/KH-BCSD ngày 08 tháng 4 năm 2014 tổ chức triển khai thực hiện Kết luận số 92-KL/TW ngày 12/3/2014 của Bộ Chính trị về tiếp tục thực hiện chiến lược cải cách tư pháp đến năm 2020 và các kế hoạch, chương trình làm việc của Ban chỉ đạo Cải cách tư pháp trung ương của các tòa án nhân dân. 38

GIỚI THIỆU QUYẾT ĐỊNH GIÁM ĐỐC THẨM

- Quyết định Giám đốc thẩm số 08/2013/DS-GĐT ngày 26 tháng 2 năm 2013 của Hội đồng Thẩm phán Tòa án nhân dân tối cao xét xử vụ án dân sự về "Tranh chấp di sản kế thừa" (trích). 43



APRIL, 2014
ISSUE NO.02
(Semi-Monthly Journal)
VOLUME 60
ISSN 1859-4875

Editorial Office:

48 LY THUONG KIET - HA NOI

Fax: (04) 39.362.750

Email:

tapchitoaannhandan@gmail.com

LE PHUC HY

Phone: (04) 39.369.231

Editorial Board

Phone: (04) 39.369.230

**Administrative and
accounting board**

Phone: (04) 39.341.735

License of publishment:

371/GP-BVHTT

Ministry of culture and information

Account number:

0611001629260

VIETCOMBANK

BaDinh Branch

Published and printed in:

Mapping Unit N0.01-

Survey and Aerial Mapping One

Member Limited Liability Company

Submitted for

copyright registration

in April, 2014

Price: 17.000 VND



The People's Court Journal

The organ of the Supreme People's Court

TABLE OF CONTENT

SUGGESTION FOR LEGISLATIVE IMPROVEMENT

- **NGUYEN VAN CU** - Some basic contents on property regime of the spouses in accordance with the laws of Vietnam- inherited and developed in the draft Law on Marriage and Family (as amended) (Episode I). 1

FORUM

- **THU HUONG** - How to resolve the case instituted after a period of 10 years from the time of opening inheritance? (Episode I) 5
- **NGUYEN THANH NHAN** - Some basic new points of the Law on Land (Amendment) in 2013. 12

LAWS AND PRACTICE

- **HOANG QUANG LUC** - Some thoughts on improving the quality of writing the criminal judgements of the first instance. Episode I) 15

OPINION EXCHANGE

- **DO VAN CHINH** - The crime of "Examining innocent persons for penal liability" and some issues of concern. 21

REFERENCES

- **PHAM CONG BAY** - Some issues related to legislative and judicial practices of Vietnam and South Korea in the field of trademark (Episode I) 27

INTRODUCTION OF NEW LEGAL DOCUMENTS

- Joint Circular No. 11/2013/TLT-BCA-BQP-BTP-VKSNDTC-TANDTC dated November 06, 2013 of the Ministry of Public Security, the Ministry of Defence, the Ministry of Justice, the Supreme People's Procuracy, the Supreme People's Court guiding the implementation of compensation liability of the State in execution of criminal judgments (Episode II). 33
- Conclusion No. 92-KL/TW dated March 12, 2014 of the Politburo on the continuation of the implementation of Resolution No.49-NQ/TW, dated June 02, 2005 of Politburo of the IX term on judicial reform strategy up to 2020. 36
- Plan No.79/KH-BCSD dated April 08, 2014 of the Party Commission of the Supreme People's Court on the organization to implement the conclusion No. 92-KL/TW dated March 12, 2014 of the Politburo on the continuation of the judicial reform strategy implementation up to 2020 and the plans and work programs of the Central Steering Committee for judicial reform of the People's Courts. 38

INTRODUCTION OF CASSATION DECISIONS

- Cassation decision No.08/2013/DS-GDT February 26, 2013 of the Council of Judges of the Supreme People's Court adjudication of civil case on "estate dispute" (Excerpts). 43